

Возд

ЛЕЗОНЫ ВКП(б) ЖЕМАИНСА
PK da PIKE

№ 68 (523)

Август 4 ЛУН

1937 ВО

Петд тдлысын 10 номер

СССР-са Верховној Советд бдрјысдмјас јылыс положенје

(Продолженје. Заводитчдмсд вјдд 66-дд да 67-дд номерјасыс)

63-дд статта. Сојузса Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади депутатд кандидатд региструјтм откажитдма кы лунја срокдн Централној избирателној комисејади, кодлн решенјес окончателној.

64-дд статта. Националноствас Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади кандидатд региструјтм откажитдма лоны обжалујтдма кы лунја срокдн сојузној, автономној республикаса, автономној областса избирателној комисејади, а бдрјаслн решенјес — Централној избирателној комисејади, кодлн решенјес окончателној.

65-дд статта. СССР Верховној Советса депутатд региструјтм кандидатлн ов, нм, вч, армд, занатје, парвјноот да кандидатдс выдвннытс общественној органв цјалдн нм јздддсд соответственн Сојузса Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади да Националноствас Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади бдрјысдмјасдз 25 луныс не ворднжык.

66-дд статта. СССР Верховној Советса депутатјасд

региструјтм став кандитатјасд быт колд суны избирателној бжулетенд.

67-дд статта. Сојузса Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади да Националноствас Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади објазандс, СССР-са Верховној Советд бдрјысдмјасдз 15 луныс не сорднжык печатајтны да мдддддны став участквдј избирателној комисејади избирателној бжулетенјас.

68-дд статта. Избирателној бжулетенјас печатајтсны соответствуюшщд избирателној округса населенје кы вылын.

69-дд статта. Избирателној бжулетенјас печатајтсны Централној избирателној комисејади лдсдддм форма вертд да сымнда, медым обеспечитны быд бдрјысддс избирателној бжулетендн.

70-дд статта. Быд органвзацијалы, код выставитс кандидатдс, коддс региструјтдма Окружној избирателној комисејади, кзди СССР-са быд гражданилы, сетд тајд кандидат вснас собрјасдмјас выл, печатн да мукд ногдн беспрепятственнја агитрујтан право СССР-са Конституција 125-дд статта вертд.

VII-дд глава

Гдддсудтан пдрадок

71-дд статта. СССР са Верховној Советд бдрјысдмјас нудддны дтд лундн—код общдј став СССР-лы.

72-дд статта. СССР са Верховној Советд бдрјысдмјас лун урчитс СССР Верховној Советса Президумдн, СССР Конституција 54-дд статта вертд бдрјысдмјасдз 2 тдл с дорыс не ворднжык Бдрјысдмјасыс нудддны ужавтдм лунд.

73-дд статта. Бдрјысдмјасдз бдрја 20 лун чдыс Участквдј избирателној комисејади быдлун јздддд лбд кы-кд мдд ногдн пакыда јуртд бдрјысдмјасыс бдрјысдмјас лун јылыс да бдрјысдмјас места јылыс.

74-дд статта. Бдрјысдмјаслн гдддсдс сетдм нудддс бдрјысдмјас лунд 6 час асысав 12 час војдз.

75-дд статта. Бдрјысдмјас лунд 6 час асылн Участквдј избирателној комисејади председател комисејади мукд шленјаскдд дтддд прбрерајтд избирателној јашщквса да лдсдддм форма вертд составитдм бдрјысдмјас списоклыс емлун, код бдрн пдлалд да печатајтд комисејади печатдн јашщквс да корд бдрјысдмјасдс заводитны оставны гдддсдс.

76-дд статта. Быд бдрјысдмјас гдддсудтм ачыс, сы мгыс гдддсудтм выл лдсдддм помещенјед локтдмдн, и бдрјысдмјасдн гдддсдсдс сетдмыс нудддс избирателној јашщкд избирателној бжулетенјас лдсдмдн, кодјасдс печатајтдма канвертд.

77-дд статта. Бдрјысдмјас нудддм выл инддм помещенјесын торјддд бжулетенјас заплнтдм выл торја комната, кдн гдддсудтдгон запрешщатдс овны код кд сјд ез вв, сы лынн и Участквдј избирателној комисејади шленјаслы, гдддсудтмјаслы кынц; бжулетенјас заплнтдм мгыс дтпърд кымынк бдрјысддс комната лддддн сјдс колд оборудујтны перегордкјасдн лбд шрмајасдн бдрјысдмјасдс дтпърд лддн лнд вертд.

78-дд статта. Избирателној помещенјед вонс бдрјысдмјас петкдддд Участквдј избирателној комисејади секретарлы лбд паспорт, лбд колхозној кнјжка, лбд профсојузној билет, лбд личностлы мукд удостоверение да бдрјысдмјас список вертд прверитдм да бдрјысдмјаслн списокд пасјдм бдрн получајтд избирателној

бжулетенјас да лдсдддм обрачеца канверт.

79-дд статта. Лдз выл, кодјас бдрјысдмјас помещенјед воисны „гдддсудтан право выл удостоверение“, тајд „СССР-са Верховној Советд бдрјысдмјас јылыс положенјеслн“ 15-дд статта вертд, Участквдј избирателној комисејади нуддд торја список, код пунктсдд бдрјысдмјаслн список днд.

80-дд статта. Избирателној бжулетенјас заплнтдм выл торјдддм комнатаын бдрјысдмјас быд избирателној бжулетенд колд сјд кандидатлыс св, код всна сјд гдддсудтм, мукдјасдс черкјатдмдн; бжулетенјасдс канвертд влетдмдн бдрјысдмјас мунд комнатад, кдн помещенјед Участквдј избирателној комисејади да избирателној бжулетенд канверт лдсд избирателној јашщкд.

81-дд статта. Бдрјысдмјаслн, кодјаслн неграмот-

Верховној Советд бдрјысдмјас нежлб большевистквја лдсдддчдмлы доказательствојасдн лдсдны—турун скдт јурлыс вертд пунктдм, кык дтд грамм воштытдг идралдм, гождд вдрлежан план пдрддддмдн да кыскдмдн сс прдчент выл тдртдм.

ност лбд кушдмкд физическдј тдрымтдмтор всна абу почанлун аслныс заплнтны избирателној бжулетенјас, ем право корны комнатад, кдн заплнтдтсны избирателној бжулетенјас, лубд мдд бдрјысдмјас избирателној бжулетенјас заплнтдм мгыс.

82-дд статта. Избирателној помещенјесын гдддсдс јас сетан кад бдрјысдмјас агитација нудддны оз лдсны.

83-дд статта. Избирателној помещенјесын пдрадок всна кыккутдм нуд комисејади председател, да сылдн распордженјесыс ст а в прдсутствуюшщдмјаслы објазателнојдс.

84-дд статта. Бдрјысдмјас лунса 12 час воын Участквдј избирателној комисејади председател јзддд гдддсдс јас сетдм помаддмдн, да комисејади заводитд воставны избирателној јашщквс.

VIII-дд глава

Бдрјысдмјаслыс резултатјас определитдм

85-дд статта. Помещенјесын, кдн Участквдј избирателној комисејади нуддд гдддсдс лыдддм, гдддсдс лыддддн имеитдны право прдсутствуюшщдмјаслн да ужалыс јдз обществојаслн спецално сы выл уполномочитдм представителјас, а сјд-жб печатса представителјас.

86-дд статта. Јашщквс востдм бдрн Участквдј избирателној комисејади свертд сетдм канвертјаслыс лнд гдддсудтмын участвујтны јдз лыдкдд да свертдмлыс резултатјасдс гјдд протоколд.

87-дд статта. Участквдј избирателној комисејади председател восталд канвертјас да участквдј избирателној комисејади став шленјас дърјд јзддд гдддсудтмлыс резултатјас быд бжулетен куза.

88-дд статта. Сојузса Советд да Националноствас Советд бдрјысдмјас куза гдддсудтмлыс резултатјасдс гјддмыс нуддд торјдн.

89-дд статта. Депутатд быд кандидат выл нудддсдс счотној лст кык екземплардн комисејади секретардн да сы выл уполномочитдм участквдј избирателној комисејади шленјасдн.

90-дд статта. Недејствителној бжулетенјасдн признајтдны:

а) установитдм обрачеца да рдма;

б) канвертдг сетдмјас лбд установитдм канвертын сетдмјас;

в) кандидатјаслн лыдыс кд унжык бдрн депутатјас лыдыс.

91-дд статта. Избирателној бжулетен действителностын сомненјес логдн вопросыс разрешатдс Участквдј избирателној комисејади гдддсудтдмдн, код пасјесдд протоколд.

92-дд статта. Лдсдддм форма вертд Участквдј избирателној комисејади составлајтд гдддсудтмлыс протокол кујим екземплардн, кодјас кырмавддны Участквдј избирателној комисејади став шленјасдн, сы лынн објазателно председателдн да секретардн.

93-дд статта. Гдддсудтдм јылыс протоколд Участквдј избирателној комисејади колд лоны инддма:

а) гдддсдс сетдм заводитчдн да помаван кад;

б) бдрјысдмјаслн лнд, кодјас сетсны гдддс бдрјысдмјас список вертд;

в) бдрјысдмјаслн лнд, кодјас сетсны гдддсдс „гдддсудтдм выл право удостоверение“ вертд;

г) сетдм канвертјаслн лнд;

д) Участквдј избирателној комисејади сетдм шыддчдмјас да норасдмјас жеыдкд гјжбм да Участквдј избирателној комисејади примитдм решенјес;

е) быд кандидат куза гдддсдс лыддддмлыс резултат.

94-дд статта. Гдддсдс лыддддм да протокол гјжбм помалдм бдрн комисејади председател јзддд гдддсудт-

тдмлыс резултатјас комисејади став шленјас дърјд.

95-дд статта. Гдддсудтдм јылыс протоколдн дтд екземпларыс, коддс составитдма Участквдј избирателној комисејади, да Сојузној Советса депутатјасд кандидатјас выл составитдм счотној лстлн кыкнан екземпларыс мддддддны наршнбдн 24 часа срокдн Сојузса Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади; гдддсудтдм јылыс протоколдн мдд екземпларыс, коддс составитдма Участквдј избирателној комисејади, да Националноствас Советса депутатјасд кандидатјас выл составитдм счотној лстлн кыкнан екземпларыс мддддддны наршнбдн 24 часа срокдн Националноствас Советд бдрјысдмјас куза Окружној избирателној комисејади.

96-дд статта. Став Избирателној бжулетенјас (торјдн дејствителнојјас да торјдн не дејствителнојјасдн признајтдмјас) торјдн Сојузса Совет куза да торјдн Националноствас Совет куза колд лоны печатајтдма Участквдј избирателној комисејади печатдн да гдддсудтдм јылыс протоколдн кдмдд екземпларкдд да печаткдд сдддддма Участквдј избирателној комисејади председателдн храненје выл: карјасын—ужалыс јдз депутатјаслн карса Советјаслы, а районјас выл јуклдм карјасын—ужалыс јдз депутатјаслн районној Советјаслы.

97-дд статта. Ужалыс јдз депутатјаслн Советјас выл пунктсдд објазанност визны избирателној бжулетенјас соответствуюшщд округса депутатјаслыс СССР-са Верховној Советдн мандатјас вынбддтдз.

98-дд статта. Окружној избирателној комисејади гдддсдс лыддддм нуддд протоколјас вертд, кодјасдс представителны Участквдј избирателној комисејади.

99-дд статта. Помещенјесын, кдн Окружној избирателној комисејади нуддд гдддсдс лыддддм, гдддсдс лыдддддн имеитдны право прдсутствуюшщдмјаслн да ужалыс јдз обществојаслн сы выл спецално уполномочитдм представителјас, а сјд-жб печатса представителјас.

100-дд статта. Окружној избирателној комисејади быд кандидат выл нудддсдс счотној лст кык екземплардн, кодд пасјдд депутатдс быд кандидатдн пдлучитдм (Помсд вјдд 2 лст бокыс)

СССР-са Верховной Совето бор- жыомјас жылыс положеніе

(П О М)

гөлбөсәслән ляд.

101-дд статта. Окружной избирательной комиссия составлает гөлбөсәслән протокол кык екземплярн, кодјас кырымалом Окружной избирательной комиссияс став шленјаслн, на лядын обязательно председателн да секретарн.

102-дд статта. Окружной избирательной комиссия протоколд кол лоны индма:

а) округ куца боржыомјаслн общцд ляд;

б) боржыомјаслн общцд ляд, кодјас участвуйтны гөлбөсәслән;

в) гөлбөсәслән ляд, кодјас сөтма депутат бид кандидат всна;

г) Окружной избирательной комиссия сөтлөм шыдчөмјас да нораемјас жеңиди ка гижөм да Окружной избирательной комиссиян примитөм решенијас.

103-дд статта. Гөлбөсәслән помалом борын 24 часо не сорбжык Союз са Совето боржыомјас куца Окружной избирательной комиссия председател, а сцжө Националностјас Совето боржыомјас куца Окружной избирательной комиссия председател обязано мөдөдны протоколдыс первоја екземплярс счотнөд листјас приложитөмн печататөмн наршнөд пыр Центральнөд избирательной комиссиян, протоколдыс мөд екземплярс—Националностјас Совето боржыомјас куца союзнөд республикаса, автономнөд республикаса, автономнөд областса избирательной комиссиян.

104-дд статта. СССР Верховной Советса депутат кандидат, кодд пöлучитис гөлбөсәслән абсолютнөд болшинствосө, мөд ногдн кө, став гөлбөсәслән жыныс унжыкө, кодјас сөтма округын да признайтма действительнөд ляддысөд бордмадн.

105-дд статта. Протокол кырымалом борын Союзса Совето боржыомјас куца Окружной избирательной комиссия председател жөзөдд боржыомјаслыс результат да Союзнөд Советса депутат боржөм кандидатлы сөт боржөм жылыс удостовереније.

106-дд статта. Протокол кырымалом борын Националностјас Совето боржыомјас куца Окружной избирательной комиссия председател жөзөдд боржыомјаслыс результат да Националностјас Советса депутат боржөм кандидатлы сөт боржөм жылыс удостовереније.

107-дд статта. Кандидатјас пöвсө кө нөчтө ез пöлучит гөлбөсәслән абсолютнөд болшинствосө соответствуйущөд Окружной избирательной комиссия та жылыс торжөн пасөд протоколд да юдртө: Центральнөд избирательной комиссиялы да Националностјас Совето боржыомјас куца республикаса автономнөд областса либө националнөд округа избирательной комиссиялы да общцд жөзөдд кык кандидатсө

перебаллотируют, кодјас пöлучитис медса уна гөлдө, а сцжө назначатө перебаллотировкалыс лун боржыомјас первоја тур колемсан кык вежөноа сродыс не сорбжык.

108-дд статта. Округ паста сөтөм гөлбөсәслән ляддыс кө ещажык боржыомјаслн жын ляддыс, кодјаслөн ем право гөлбөсәслән тајө округас Союзса Совето боржыомјас куца либө Националностјас Совето боржыомјас куца Окружной избирательной комиссия та жылыс торжөн пасөд протоколд да пöвсө пыр юдртө Центральнөд избирательной комиссиялы да Националностјас Совето боржыомјас куца Республикаса автономнөд областса избирательной комиссиялы, сөкө тајө случаяс Центральнөд избирательной комиссия назначатө выль боржыомјас первоја боржыомјас борын кык вежөноа сродыс не сорбжык.

109-дд статта. Депутатјасө кандидатјасөд перебаллотируют, сцжө и недејствительнөд признайтөм пөддө выль боржыомјас, нөдөдны боржыомјаслн список вертө, кодјас сөд влі составитөма первоја боржыомјас выль да „СССР-са Верховной Совето боржыомјас жылыс положенијекөд“ тывөд лөвалөмн.

110-дд статта. СССР Верховной Советса составыс депутатн выбывајтан случайн СССР Верховной Советса Президиум 2 вежөноа сродн назначатө соответствуйущөд избирательной округын выль депутатсө боржөмјаслыс срод, но СССР Верховной Советса составыс депутат выбывајтөм борын 2 тöвсө сродыс не сорбжык.

111-дд статта. Быдн, кодд насилөдн, пöржавломн угрозајасн, либө подкупн кутас мешајтны СССР-са гражданылы пöртны олөмө сылыс правосө боржыны да лоны бордмадн СССР са Верховной Совето,—карајтөсө 2 вөзөд свободаыс лишитөмн.

112-дд статта. Советса должностнөд мөрт, либө избирательной комиссияс шлен, кодјас вчасны боржыом документјасын подделка либө төдөмн гөлбөсәслән неравильнөд ляддыс,—карајтөсө 3 вөзөд свободаыс лишитөмн.

СССР-са Центральнөд Исполнительнөд Комитета председател—М. КАЛЫН.

СССР-са Центральнөд Исполнительнөд Комитета секретар—А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 1937-дд вөса јул 9-дд лун.

Заводитисны нан идралөмө

(телеграф пыр)

„Выл олөм“ колхозын талунсан заводитим масөвөд уборка. Исаков.

Коны, авг уст 2-дд лун.

Бура нөдны ОАХ-ө боржыомјас

Район паста муно осовахиновскөд первичнөд организацијасын отчетно-боржыом кампаніе. Боржыомјас воын сулалдыны гырыс могјас: дастыны осовахиновскөд организацијас шленјасөс Верховной Совето боржыомјас кешлө, бурмөдны осовахиновскөд организацијалыс уж, бырөдны враг Едманлыс вредительскөд последствіејасөс, запущенност і с. в.

Колннн кык вежөвлун, а боржыомјаслн результатјас вывти омөдө, район паста 90 первичнөд организација, а боржыомјас нөдөдма сөмын 25 организацијаын, собраниејас вылын

участвуйтны ещадн (Гамын вөдөма комын шлен пöвсө сөмын сөзөм). Райсполком бердса первичнөд организацијаын кујимыс заводитисны чукөртны собрание, но ез чукөрмы. Райсоветлөн уполномоченнөдјас бездејствуйтны, Коквицаын Мартушев немтор абу вөчөма.

Август 15-дд лунө чукөртчө осовахиновскөд районувс конференција. Колө тајө-жө лунјасө нөдны первичнөд организацијаын нөдны отчетно выборнөд собраниејас, медым райконференција вылын вермис участвуйтны быд первичнөд организација.

Одинцов.

Наглые требования интер- вентов

Республиканская Испания в настоящее время имеет сильную армию насчитывающую около полумиллиона человек и собственную военную промышленность. Опираясь на поддержку всего испанского народа республиканское командование начинает переходить от обороны к наступлению.

Положение испанских мятежников становится все более тяжелым. Недавно генерал Франко сообщил Гитлеру и Муссолини, что он не выдержит второй зимней кампании, если не получит еще до ста двадцати пяти тысяч италогерманских войск и до пятисот самолетов.

Хозяева франко—италогерманские интервенты усиленно добиваются от лондонского комитета по невмешательству предоставления генералу Франко права „воюющей стороны“. Другими словами они добиваются, чтобы мятежники были признаны равноправной борющейся стороной, что помогло бы мятежникам осуществить с помощью италогерманского флота блокаду республиканской Испании.

Этим наглым требованиям интервентов в значительной мере способствует предложенный недавно Англией в комитете по невмешательству, так называемый „компромисный план“ установления контроля по невмешательству в дела Испании. Англия предлагает отменить патрулирование берегов Испании военными судами и вместо этого ввести контролеров в испанских портах, так же предоставить Франко право воюющей стороны, если он согласится удалить из Испании иностранные войска.

Позиция Советского Союза по всем этим вопросам четко изложена в выступлении полпреда СССР в Англии тов. Майского на заседании комитета по невмешательству 29 июля. Он заявил, что невмешательство фактически не существует, так как оно сорвано фашистскими государствами—Германией и Италией осуществляющими наглую интервенцию против

испанского народа. Для того чтобы прекратить эту интервенцию т. е. вмешательство в дела Испании, советское правительство считает целесообразным сохранить ранее установленный порядок контроля морских и сухопутных границ Испании. Однако советское правительство не будет возражать против изменения этой системы, если предлагаемые Англией контролеры будут установлены во всех без исключения портах Испании, так же на аэродромах. Советское правительство считает далее что все иностранные т. е. италогерманские войска, так же марокканцы должны быть удалены из Испании.

На предоставление права воюющей стороны генералу Франко советское правительство своего согласия дать не может, так как считает это вмешательством во внутренние дела Испании. Испанское республиканское правительство является единственным законным правительством на территории Испании, признанным всеми государствами. Фашистские генералы поднявшие мятеж против законного правительства являются бандой государственных преступников.

Таким образом ответ советского правительства разоблачает подлинные намерения фашистских агрессоров и еще раз наглядно показывает перед всем миром, как германо италийские интервенты срывают соглашение о невмешательстве.

(ТАСС).

Трохтыгачник- јас договор пöр- төны олөмө

Коныса „Выл олөм“ колхозса колхозникјас Жилин да Сокерин быд лун пöрөдөдны 12-15 кубометрдн.

Ив. Исаков.



Фельетон пөддөддө

„Мудрецјас“

6-д участок нарсудса да прокуратураса профсоюзникјаслн муно отчетно-выборнөд профсоюзнөд собрание.

Профорг Исакова—мөрт терыб отчет куца дыр оз вежав, дај өд тајө сылы абу „серьознөд делө“, век-на профсоюзнөд собрание, ескө кодөс-кө судитны вөт да-а-а-а-а.

—Но өн, жөртјас, вужамө мөд вөпросө, гусөд гөлбөсәслән профоргөс боржөмө. Серьознөд вөпрос... да... да-а-а-а-а тајө абу вөзөд вөпросдн. Инструкција мө огөдн кутө төдмасын. Мө ставсө гөддм ляддытөд, висталис Исакова.

И сцжө „быдөдн төддыс“ жөз заводитны боржыомө.

Вывдгајтисны кандидатсөд об-судитисны гижалисны избирательнөд листокјас, черкајтисны вөтөм-лө-савтөм кандидатурајасөс. Сөмын-ын кодд листокјасөд жашикө лө-завны.

—Стоп!.. жөртјас, вөдө отложитамө собраниегө, избирательнөд жашикным абу лөдма, төккөдө оз бөрд, висталө Исакова.

Но Исаковаөс выручитисны судса „думшикјас“. Ем тај лөсөвца, мнө „ум хорош, а два лучше“ сцжө судын ужачыс пөвсө шөдөсны „мудрецјас“ і „петисны“ тајө сөкыд положенијесөс.

—Канвертөн, канвертөн гөлбөсәслән горзө Күрушев—Фејствительнөд Күрушев „вөстис Америка“. Ај-да Күрушев, те дөрт мудрец, теныд колө велөдчыны,—шуйс следователь Белых.

—Правильнө! некущөм закон нарушитөм оз лө, кыкыджык і гусөд лөб, дај-өд мө законникјас, кодд листас шуны мјанбн закон нарушајтөм жылыс,—висталис судисполнитель Жаруков.

—Ок, да-өд і канвертним абу, вөд те, Иван Олөксөевич, вөчышт гөдөтөс—шөктис Исакова.

Иван Олөксөевич сы выль і рад; вөд тажөд лөсөджыка да регыджыка мунас собраниед (дај төддн кодд кодөс бөрджө).

И сцжө „мудрецјас“ боржисны гусөд а гөдөтөс вөчөм канвертјас најөс подведитисны.

Одинцов

Бандитский налет японцев и русских белогвардейцев на советское консуль- ство в Тяньцзине

Как сообщают из Шанхая, первого августа в 9 часов вечера белогвардейцы—агенты японской разведки Пастухин, Осипов, Карнаух, Овчинников и другие, а также японцы, вооруженные маузерами, ружьями, бомбами и ручными пулеметами ворвались в помещение советского консульства в Тяньцзине (Северный Китай). Бандиты взломали дверь и начали вывозить имущество консульства на грузовиках.

Советский консул в Тяньцзине тов. Смирнов обратился к японскому консулу Хориуци, однако не был им принят.

По имеющимся сведениям белобандиты продолжают безнаказанно грабить имущество консульства.

(ТАСС).

Вежнөдлөны устав

Зөвсөрт сиктсөветувса „Северная полана“ колхозса колхозникјас колхознөд участокјас вылын пуктөны турун аслыныс торжөн.

Дырө најө кутасын вежнөдлөны сталінскөд колхознөд устав?

Опон Сем.

Отв. редактор

И. ХОЗЯИНОВ